## THE CIRCUS HAS COME TO TOWN!



## AKNOWLEDGEMENTS:

We would like to thank the CIRCUS Research Lab (FEF – UNICAMP) for believing in, researching and promoting the circus arts;

We would like to thank the artists who have already contributed to the Project Circo na Escola: Daniela Helena Calça, Marcio Parma, Thiago Claro Sales, Fausto Henrique, Rodrigo Mallet Duprat, Daniel de Carvalho Lopes, Danilo Aparecido Morales, Leandro Fermino, Uendreo Nunes y Marco A. C. Bortoleto; y otros colaboradores: Andrei Parmezan, Leticia Marcontes, Marcelo Macedo, Heber Teixeira, Marinice Vieira, Diego Ferreira, Fernanda Nakagima.;

We would like to thank the children who watched the shows of the Project Circo na Escola and who showed us that we need to increase our efforts;

We would like to thank the Physical Education Faculty of University of Campinas (UNICAMP) for opening its doors to the Circus and for assisting in its development;

We would like to thank UNICAMP, especially the Research Office and the FAEPEX for their institutional and financial support;

We would like to thank the Project Circo na Escola (www.circonaescola.com.br) for taking the circus to hundreds of children and for encouraging the elaboration of this book, like to thank GGBS (Grupo Gestor de Benefícios Socials – UNICAMP).

Realização:



















Maria Gloria Bedicks Marco A C Bortoleto



Concept and script:

Marco Antonio Coelho Bortoleto/Grupo de Estudo e Pesquisa das Artes Circenses (Faculdade de Educação Física — Universidade Estadual de Campinas — UNICAMP)

Text: Maria Gloria Bedicks

Ministry of Culture / National Library - register: n. 638.969/Book 1.228 / pg. 184

Ilustrator: Leo Malachias

Linguistic Revision in Portuguese: Edley Santos

Translation into English: Katharine Ann Merwald Ribeiro

Library of Congress Catalogue: ISBN: 978-85-99688-27-4

	Bedicks, Maria Gloria
B39c	The circus has come to town!
	Maria Gloria Bedicks; Marco Antonio Coelho Bortoleto Campinas: FEF/UNICAMP, 2015
	12p.:il.
	ISBN: 978-85-99688-27-4
	Cirucs; Circus - Children's and young Literature
	791.3

Realização:

















This close relationship caused the circus to become a heritage of humanity, part of our collective imagination, an object of artistic appreciation, with an important contribution to the cultural, social and humanistic development of society.

In 2006, the CIRCUS Research Group (CIRCUS) of the Physical Education Faculty of University of Campinas (UNICAMP) promoted the circus in the schools, seeking to connect their academic productions with professionals who are responsible for the education of thousands of children, many of whom quickly become enthusiastic fans of the circus arts.

This is how the Circus in the School Project (CIRCO NA ESCOLA) came to be, and now it is completed with a book about some of the real artists who participated in this project, who joined forces to encourage this traditional art.

This is a book for all the children who wish to journey into the greatest show on earth.

Ladies and Gentlemen, Hooray for the Circus! Hooray for Education! Hooray for the Arts!

> Marco A.C. Bortoleto Coordinator - CIRCUS

In a little town far, far away lived people who worked hard every day and never had any fun., but who had little access to culture. Nothing new ever happened in that little town. Everyone went to bed early each night, and they never had any good times at all. It was a boring life, maybe even a little bit sad, don't you think?

One day, the quiet, boring afternoon silence was broken by cheerful music, loud laughter and small band. The doors and windows in the little town opened up and everyone went out into the street, curious and



The clowns shouted, "Hooray, hooray! The circus is coming!"

A smile appeared on every face, for no one in that town had ever seen a circus before. Everyone was excited!

All the circus artists, the clowns, the acrobats, the magicians and the animal trainers paraded down the street wit their elegant, colorful clothes, displaying a little bit of their show. They paraded down the streets of the town, inviting everyone, "Ladies and gentlemen! Children of the town!

Don't miss the greatest show on earth today!!"



On the opening night of the circus, the popcorn man was very happy because he had never sold as much popcorn as he did that night! At that performance, the whole town was at the big top! The seats were filled with people of all ages. It was pure excitement and joy!

Suddenly, beating on a large drum and almost tripping on the curtains, the clowns Jerry and Jeronimo entered and announced gleefully, "Ladies and gentlemen, Girls and boys! We are going to laugh and play and send all sadness away!!!"









